

Vor der Sitzung fand eine Besichtigung des Museums für ostdeutsches Kulturgut statt.

Tagesordnung:

Seite:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Genehmigung des Protokolls vom 06.05.2013 (Nr. 76)
3. Bericht der Verwaltung
 - 3.1. Kulturförderungsfond 2013
 - 3.2. Richtlinien zur Förderung der Kulturarbeit im Landkreis Ammerland
 - 3.3. Städtepartnerschaften 2013
 - 3.4. Badepark und Hallenbad Bad Zwischenahn
hier: Schließung des Badeparks und Saisonöffnung im Hallenbad
 - 3.5. Saisonbericht Badepark Bad Zwischenahn
hier: Badesaison 2013
 - 3.6. Rohrbruch im Bereich des Springerbeckens
 - 3.7. Badepark Bad Zwischenahn
hier: Saisonkartenvorverkauf
 - 3.8. Hallenbad
hier: Stand der Sanierungsarbeiten
 - 3.9. Schließung des Hallenbades in den Weihnachtsferien
 - 3.10. Schwimmkurse im Hallenbad
 - 3.11. DLRG-Wachdienst am Woldsee
hier: Abrechnung der Saison 2012 und 2013
 - 3.12. Allgemeine Sportförderung
hier: Abrechnung von Maßnahmen
 - 3.13. Defibrillatoren in Sporthallen
hier: Zwischenergebnis
 - 3.14. Sporthalle Aschhausen
hier: neuer Hallenboden
 - 3.15. Antrag auf Einrichtung einer Kulturstätte
hier: Eröffnungsfeier
 - 3.16. 100 Jahre Deutsches Sportabzeichen
hier: Ausstellung im Badepark

4. Kulturförderungsfond 2013
hier: Verwendung der Mittel
5. Bau einer Begegnungsstätte in Ofen
6. Einführung von gesonderten Eintrittstarifen für Schüler, Studenten und Schwerbehinderte ab einem Grad der Behinderung von 50% für den Badepark und das Hallenbad
7. Allgemeine Sportförderung 2013
hier: Antrag vom TuS Petersfehn e. V.
8. Haushalt 2014 für den Kultur- und Sportbereich
9. Anfragen und Hinweise
- 9.1. Museum für ostdeutsches Kulturgut
10. Einwohnerfragestunde
- 10.1. Begegnungsstätte Ofen

Öffentlicher Teil

1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung

AV Frau Logemann eröffnet die Sitzung.

Es werden einstimmig festgestellt:

- a) die rechtzeitige Übersendung der Tagesordnung,
- b) die Beschlussfähigkeit,
- c) die Tagesordnung, wie sie zu Beginn des Protokolls aufgeführt ist.

2 Genehmigung des Protokolls vom 06.05.2013 (Nr. 76)

Beschluss:

Das Protokoll vom 06.05.2013 (Nr. 76) wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3 Bericht der Verwaltung

3.1 Kulturförderungsfond 2013

Anträge für den Kulturförderungsfond können bis zum 30.06. jeden Jahres bei der Gemeinde Bad Zwischenahn eingereicht werden. Zwei Anträge der Ev.-luth. Kirchengemeinde Zwischenahn vom 26.06.2013 auf Förderung eines Konzerts „Gospel im Park“ im August 2013 und die Anschaffung eines hochwertigen E-Pianos für den Gospelchor „Joyful Harmony“ lagen vor.

Der Ev.-luth. Kirchengemeinde Zwischenahn wurde jeweils ein Zuschuss in Höhe von 250,00 € aus dem Kulturförderungsfond gewährt.

Ein weiterer Antrag der Ammerländer Volkstanzgruppe „Hans Lüers“ Bad Zwischenahn e. V. wird mit einer Beschlussvorlage vorgelegt.

- 40 -

3.2 Richtlinien zur Förderung der Kulturarbeit im Landkreis Ammerland

Der Kreistag hat in seiner Sitzung am 26.06.2013 die Neufassung der Richtlinie zur Förderung der Kulturarbeit im Landkreis Ammerland beschlossen.

Die Richtlinien sind als **Anlage 1** beigefügt.

- 40 -

3.3 Städtepartnerschaften 2013

Städtepartnerschaft mit der belgischen Partnerstadt Izegem

Die Gemeinde Bad Zwischenahn hat in der Zeit vom 14. bis 16.06.2013 am Braderiefest der belgischen Partnerstadt Izegem teilgenommen. Der Eröffnungsabend am 14.06.2013 wurde mit einem Bad Zwischenahner-Abend verbunden. Es wurden Ammerländer Spezialitäten angeboten, die Bewirtung wurde mit Hilfe des Radsportvereins „Flott weg“ durchgeführt.

In der Zeit vom 16. bis 18.08.2013 war während der Bad Zwischenahner Woche erstmals der neue belgische Bürgermeister Herr Bert Maertens in Bad Zwischenahn zu Gast. Begleitet wurde er von dem Schepen Kurt Himpe, der in der Stadt Izegem für die Städtepartnerschaftsangelegenheiten zuständig ist.

- 40 -

3.4 Badepark und Hallenbad Bad Zwischenahn
hier: Schließung des Badeparks und Saisoneröffnung im Hallenbad

Nach der Schließung des Badeparks am Sonntag, 15.09.2013, konnte das Hallenbad an der Humboldtstraße am Dienstag, 17.09.2013, wieder zu den bekannten Öffnungszeiten für die Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden. Für die Schulen hatte das Bad bereits am Montag, 19.08.2013, geöffnet. Die Vereine und Gruppen durften ab Montag, 16.09.2013, das Hallenbad aufsuchen.

- 40 -

3.5 Saisonbericht Badepark Bad Zwischenahn
hier: Badesaison 2013

In diesem Jahr hatte der Badepark vom 12.05.2013 bis 15.09.2013 (126 Tage) geöffnet. Aufgrund von zwei aufeinander folgenden Rohrbrüchen im Bereich des Springerbeckens konnte die Freibadsaison in Bad Zwischenahn leider erst verspätet starten.

Nachfolgend sind die Besucherzahlen im Vergleich zu den Vorjahren aufgeführt:

Monat	2009	2010	2011	2012	2013
April		1.124	1.701	0 ^{*1}	551
				0 ^{*1}	
Mai		8.649	5.899	8.322	12.727
					3.533
Juni		11.048	14.979	12.315	6.133
					10.571
Juli		17.552	27.440	8.927	15.308
					25.515

August	16.869
	7.533
	9.517
	16.351
	14.150
September	2.523
	1.719
	2.741
	2.527
	2.987
Gesamt	57.765
	59.271
	41.822
	53.597
	56.756
Öffnungstage	141
	141
	134
	134
	126
Öffnungsstunden	1.642
	1.642
	1.565
	1.565
	1.456

*1 = Im April war das Bad noch nicht geöffnet.

3.6 Rohrbruch im Bereich des Springerbeckens

Kurz vor Beginn der Badeparksaison 2013 wurden innerhalb kürzester Zeit 2 Rohrbrüche am Springerbecken festgestellt. Der Saisonbeginn musste deshalb um 2 Wochen verschoben werden. In der letzten Fachausschusssitzung wurden nachgefragt, ob in Zukunft mit weiteren Rohrbrüchen zu rechnen ist oder es sinnvoll sei, das vorhandene Rohrsystem bereits vorsorglich auszutauschen.

Am Schwimmerbecken und am Springerbecken wurden bereits im Rahmen der letzten Jahre bzw. bei den Reparaturarbeiten in diesem Jahr das Rohrsystem so umgerüstet, dass derartige Rohrbrüche in diesen Bereichen nicht mehr zu erwarten sind. Es ist durchaus möglich, dass an dem 25-Meter Becken oder dem Kinderbecken noch mal Rohrbrüche auftreten. Hier ist jedoch die Behebung des Schadens nicht so schwierig und umfangreich, da die Becken nicht so tief sind. Bei den Schäden in diesem Jahr musste bis in eine Tiefe von 4 Metern gebaggert werden.

Ein kompletter Austausch der vorhandenen Rohre würde erhebliche Kosten verursachen und wird von der Verwaltung nicht vorgeschlagen. Das Risiko eines weiteren Rohrbruches ist überschaubar und im Übrigen auch entsprechend versichert.

Die Versicherung (Leitungswasser) ist für die beiden vorgenannten Rohrbruchschäden aufgekommen.

Am 18.08.2013 musste das Bad erneut für einen Tag geschlossen werden, da sich an der Druckluftleitung ein kleinerer Schaden ergeben hatte. Derzeit wird geprüft, ob die Versicherung (Maschinenversicherung) für den Schaden an der Leitung aufkommen wird.

3.7 Badepark Bad Zwischenahn hier: Saisonkartenvorverkauf

Wie in den letzten Jahren werden zu Weihnachten wieder Saisonkartengutscheine für die nächste Freibadsaison (Jahr 2014) verfügbar sein. Die Gutscheine für die Karten sind bei der Gemeinde erhältlich. Interessierte Personen können die Gutscheine zu Weihnachten verschenken. Rechtzeitig vor Ostern 2014 werden Vorverkaufstermine für die Bürgerinnen und Bürger sowie Badegäste angeboten.

3.8 Hallenbad hier: Stand der Sanierungsarbeiten

Seit mehreren Jahren saniert die Gemeinde das Hallenbad an der Humboldtstraße. Das Flachdach und die Fassade des Gebäudes wurden in den letzten Jahren erneuert. Außerdem wurde auch schon im Jahr 2010 eine neue Heizung eingebaut. In diesem Sommer wurden nun neue Wechselkabinen und ein Behinderten-WC geschaffen. Als nächstes soll

eine neue Schwimwwasseraufbereitung eingebaut werden. Weiterhin soll eine abgehängte Decke in die Schwimmhalle eingesetzt werden.

- 40 -

3.9 Schließung des Hallenbades in den Weihnachtsferien

Das Hallenbad Bad Zwischenahn bleibt von Montag, 23.12.2013, bis einschließlich Mittwoch, 01.01.2014, geschlossen. Am Donnerstag, 02.01.2014, ist das Bad dann wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

- 40 -

3.10 Schwimmkurse im Hallenbad

In diesem Jahr werden wieder Schwimmkurse im Hallenbad angeboten. Es werden das Babyschwimmen (für Kinder von 6 Monaten bis 2 Jahren) und die Kinderschwimmkurse (Seepferdchen) angeboten. Das Babyschwimmen dauert 6 Wochen und findet montags und mittwochs statt. Der Kinderschwimmkurs umfasst insgesamt 15 Stunden, verteilt auf zwei Nachmittage in der Woche. Am Ende des Kurses wird dann die Seepferdchen-Prüfung abgenommen. Ebenfalls soll in dieser Saison wieder ein Erwachsenenschwimmkurs angeboten werden. In diesem Kurs haben Erwachsene die Möglichkeit, das Schwimmen zu erlernen oder die vor langer Zeit erworbenen Kenntnisse wieder aufzufrischen. Die Anmeldung kann direkt im Hallenbad vorgenommen werden.

- 40 -

3.11 DLRG-Wachdienst am Woldsee hier: Abrechnung der Saison 2012 und 2013

Die DLRG Ortsgruppe Bad Zwischenahn e. V. hat im Jahr 2012 insgesamt 106,50 Stunden Wachdienst am Woldsee geleistet. Die DLRG hat nach Abschluss der Freibadsaison die Wachberichte vorgelegt. Hierfür wurde eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 604,50 € gezahlt.

Im Jahr 2013 wurden insgesamt 336,50 Stunden Wachdienst am Woldsee geleistet. Für diese Leistung wurde eine Entschädigung in Höhe von 1.844,50 € gewährt. Der vorgenannte Betrag setzt sich aus der Stundenentschädigung und der Fahrtkostenpauschale zusammen.

- 40 -

3.12 Allgemeine Sportförderung hier: Abrechnung von Maßnahmen

Der TuS Petersfehn e. V. hat die Maßnahme „Austausch der Strahler der Flutlichtanlage“ abgeschlossen. Der Zuschuss der Gemeinde in Höhe von 4.659,82 € wurde auf das Vereinskonto überwiesen.

Der TuS Ekern e. V. hat die Maßnahme „Erneuerung der Flutlichtanlage“ abgeschlossen. Die Förderung von 13.334,00 € aus dem Sportförderprogramm der Gemeinde wurde ebenfalls ausgezahlt. Der Verein hat die Anlage am 02.10.2013 offiziell in Betrieb genommen.

- 40 -

3.13 Defibrillatoren in Sporthallen hier: Zwischenergebnis

Im Jahr 2012 hat die Gemeinde Bad Zwischenahn die Mehrzweckhallen im Gemeindegebiet mit Defibrillatoren ausgestattet. In diesem Jahr konnten drei weitere Geräte für die Sporthallen in Ekern und Elmendorf sowie für die Halle beim Gymnasium beschafft werden. Im nächsten Jahr sollen, falls die finanziellen Mittel im Haushalt 2014 bereitgestellt werden, weitere Geräte für die Sporthallen in Aschhausen, Petersfehn und Ofen angeschafft werden.

**3.14 Sporthalle Aschhausen
hier: neuer Hallenboden**

Im Oktober 2013 wurde ein neuer flächenelastischer Hallenboden in die Turnhalle eingebaut. Der Boden ist unter anderem für Inline-Sportarten geeignet.

- 40 -

**3.15 Antrag auf Einrichtung einer Kulturstätte
hier: Eröffnungsfeier**

Der Kreisverband der ammerschen Klootschießer und Boßler hatte mit Schreiben vom 20.09.2011 einen Antrag auf Einrichtung einer Kulturstätte gestellt. Der Antrag wurde in der Sitzung am 21.05.2012 (siehe BV/2011/179) vorgelegt. Inzwischen hat der Verein selbst eine geeignete Räumlichkeit beim Verein für Heimatpflege im „Museum Specken“ gefunden. Am 19.10.2013 wurde die Eröffnungsfeier des Museums für Klootschießen und Boßeln, welches sich nun in den vorgenannten Räumlichkeiten (Speckener Weg 34) befindet, durchgeführt.

- 40 -

**3.16 100 Jahre Deutsches Sportabzeichen
hier: Ausstellung im Badepark**

Die Wanderausstellung „100 Jahre Deutsches Sportabzeichen im Ammerland“ war vom 15.06.2013 bis 15.07.2013 im Eingangsbereich des Freibades zu Gast. Im Anschluss wurde die Ausstellung noch in der „bibliothek am meer“ und in anderen Ammerlandgemeinden gezeigt.

- 40 -

**4 Kulturförderungsfond 2013
hier: Verwendung der Mittel
Vorlage: BV/2013/178**

AL Frau Wagenaar erläutert den Beschlussvorschlag.

Beschlussvorschlag:

Die Ammerländer Volkstanzgruppe „Hans Lüers“ Bad Zwischenahn e. V. erhält zur Beschaffung von Trachten einen Zuschuss in Höhe von 602,00 € aus den Mitteln des Kulturförderungsfond.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

- 40 -

5 Bau einer Begegnungsstätte in Ofen
Vorlage: BV/2013/195

AL Frau Wagenaar erläutert den Beschlussvorschlag.

AL Heyne stellt die Baupläne vor.

AM Kellermann-Schmidt bittet auf energiesparende Maßnahmen zu achten und fragt, ob die Möglichkeit besteht ein Solardach mit einzubauen.

AL Heyne erklärt, dass ein Solardach schwierig sei, da das Objekt nicht einer dauernden Nutzung unterliegen wird. Regenerative Energien werden bei dem Bau bedacht. Auf Nachfrage von AM Frau Rohe erklärt er außerdem, dass die Wände wärmedämmend gebaut werden und für eine Betreiberwohnung im Obergeschoss dann lediglich die Innenwände noch einzuziehen sind, bei denen lediglich der Schallschutz berücksichtigt werden muss.

AM Oetjen fragt, ob es noch weitere Bauerschaften gebe in denen Dorfgemeinschaftshäuser fehlen.

FBL Fischer erklärt dazu, dass dieses Dorfgemeinschaftshaus nicht ohne den Nachlass des Herrn Hempen gebaut werden könne. Die Baumaßnahme werde durchgeführt ohne Kostenbeteiligung der Gemeinde Bad Zwischenahn. Dies gelte auch für die Folgekosten.

AM Frau Rohe fragt, ob eine Nutzung für alle Vereine denkbar ist; beispielweise auch für eine Hortgruppe.

FBL Fischer erklärt, dass ein Nutzungsvertrag mit dem Ortsbürgerverein geschlossen werde. Der Ortsbürgerverein sei dann Betreiber der Anlage. Eine Dauernutzung durch Gruppen wie z. B. eine Hortgruppe sei jedoch nicht vorgesehen, da die Räumlichkeiten dieses nicht hergeben. Der Raum der in Frage käme ist der Multifunktionsraum, der für alle Gruppen nutzbar sein sollte.

Beschlussvorschlag:

Der vorgelegten Planung für die Begegnungsstätte in Ofen wird zugestimmt. Die Arbeiten werden umgehend in Auftrag gegeben.

Die Begegnungsstätte wird den Namen „Friedrich-Hempen-Haus“ tragen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

- 40 -

6 Einführung von gesonderten Eintrittstarifen für Schüler, Studenten und Schwerbehinderte ab einem Grad der Behinderung von 50% für den Badepark und das Hallenbad
Vorlage: BV/2013/182

AL Frau Wagenaar erläutert den Beschlussvorschlag.

Auf Nachfrage von AM Oetjen erklärt sie, dass auch in anderen Kommunen diese Regelung praktiziert werde.

Beschlussvorschlag:

Für Schüler, Studenten und Schwerbehinderte ab einem Grad der Behinderung von 50 % wird eine Ermäßigung bei den Einzeleintritten für den Badepark und das Hallenbad gewährt. Der genannte Personenkreis zahlt den Eintritt für Jugendliche. Diese Ermäßigungen gelten auch für Personen, die ein freiwilliges soziales oder ökologisches Jahr absolvieren und Personen, die einen Bundesfreiwilligendienst ableisten. Ein entsprechender Nachweis ist vorzulegen. Die neuen Tarife im Hallenbad gelten ab dem 01.01.2014. Die Tarife im Badepark gelten mit Beginn der nächsten Freibadsaison.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

- 40 -

**7 Allgemeine Sportförderung 2013
hier: Antrag vom TuS Petersfehn e. V.
Vorlage: BV/2013/186**

AL Frau Wagenaar erläutert die Beschlussvorlage.

Nach einer kurzen Diskussion über die Sportförderrichtlinien empfiehlt der Kultur- und Sportausschuss dem TuS Petersfehn den Antrag zurückzuziehen.

FBL Fischer weist auf die Selbstbindung des Rates durch Erlass der Förderrichtlinien hin. Es soll geprüft werden, ob im Einklang mit den Förderungsrichtlinien des Landkreises eine Förderung des Antrages möglich ist. AM Schlieker hatte als Vorsitzender des TuS Petersfehn angedeutet, dass die Anschaffungskosten infolge der Notwendigkeit ein drittes Tor-Paar zu kaufen, dann auch eine Kreisförderung ermöglichen würde.

Anmerkung der Protokollführerin:

Nach Auskunft des Landkreises ist eine Zusammenrechnung mehrerer Beschaffungsmaßnahmen zum Erreichen der Mindestfördersumme nicht möglich.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

- 40 -

**8 Haushalt 2014 für den Kultur- und Sportbereich
Vorlage: BV/2013/177**

AL Frau Wagenaar erläutert die Beschlussvorlage.

Die Kosten für das Blockheizkraftwerk reduzieren sich von 380.000 € auf 310.000 €.

FBL Meyer ergänzt, dass das Blockheizkraftwerk für den Badepark für die Gemeinde rentabel sei, da es im Winter eine Abnahme durch das Hotel „Am Badepark“ geben werde.

Beschlussvorschlag:

Der Kultur- und Sportausschuss empfiehlt, dem Entwurf des Kultur- und Sportetats mit der genannten Änderung zu zustimmen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

- 40 -

9 Anfragen und Hinweise

9.1 Museum für ostdeutsches Kulturgut

AM Kellermann-Schmidt ist der Auffassung, dass bei dem Museum für ostdeutsches Kulturgut eine behindertengerechte Ausstattung vorgenommen werden sollte.

AV Frau Logemann fragt an, ob die Förderung der Landesregierung für die Erneuerung der Fußböden und Wände verwendet werden darf oder ob es bestimmte Auflagen im Förderbescheid gebe.

AL Frau Wagenaar berichtet, dass die Gemeinde Bad Zwischenahn den Inhalt des Förderbescheides nicht kenne. Man wird sich mit dem Verein in Verbindung setzen, um Details zu klären.

Anmerkung der Protokollführerin:

Nach Auskunft des Vereins erhält das Museum eine Zuwendung aus dem Förderprogramm zum Erhalt kleinerer Museen des Landes Niedersachsen. Es werden 30.000 € bewilligt. Die Mittel sollen für eine Innenrenovierung (Anstrich, Fußbodenbeläge) und für eine professionellere Darstellung der Exponate (Vitrinen, Schränke) verwandt werden.

- 40 -

10 Einwohnerfragestunde

10.1 Begegnungsstätte Ofen

Herr Bolting aus Ofen bedankt sich für die Unterstützung des Rates der Gemeinde Bad Zwischenahn bei der Umsetzung der Begegnungsstätte in Ofen, die den Namen „Friedrich-Hempfen-Haus“ tragen wird.

- 40 -

AV Frau Logemann schließt die Sitzung.

Logemann
Ausschussvorsitzende

Fischer
Fachbereichsleiter

Krüger
Protokollführerin